

Brev från och till medlemmar av familjen Gjörwell växlade åren 1780–1811 Ep...

Gjörwell, Carl Christoffer,

HS Ep. G 12:7



National Library
of Sweden

Lindköping d 2 Maj, 1799.

Min Väsiga Louise,

Jag har kvälat mig min längsamma Dicksång att
allvarligt med några vartus ingrypta. Fösta Luv: Stuck-
botan, den kärn af vänskapfulla Gubben, som sigt-
färdt mig dettes à Emilie, la Sixieme Partie, li-
ka skuldbartiga med de fyra. Som Väsiga själv Gvoren
Ljund. af skall jag sjelf med första tacka. Nämlaggt
är en färdt sigt i Mougensinensare från Luv:bot af Luv.
En en andagt, skändt försöja Min Louise, det kärn
Gvoren af Quinfadur, till hvilka jag en min skuldiga
compliment anfällas. Med iyrigtiga st. epine af till-
gifernefakt som Luv är en framfanda
Min Väsiga Louises

Älskaste Luvens
Garn. Vils.

1891

Dear Mother

I have just received your letter of the 10th and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. The weather here is very warm now. I have not seen any of the children for some time. I hope they are all well. I have not much news to write at present. I have not seen any of the children for some time. I hope they are all well. I have not much news to write at present. I have not seen any of the children for some time. I hope they are all well.

Yours affectionately
John Doe

9
A
c
i
s
s
e
U
n
a
n
t
S
i
f
a
F
e
r
n
e
.

De klaraste ögon inspirerade för min Sång-Lyrdarna,
De mest lysande ögon af Sverige möta mig nu!
Och ja Död som lefvande är det för alltid mitt
att ständigt föntjusa dessa, som tillika ^{härmed} föntjusa
Verlden.

Rodnande af Skrifven juy dessa rader — Och är glad
att ingen utom min Sätta kan han sedt dem —
Färdviken öfversatta af H. Lindahl, qui fait 4

[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and difficult to decipher.]